THE MOST POWERFUL STEAM TO SANITIZE*

LA PLUS PUISSANTE VAPEUR POUR PURIFIER* - DER STÄRKSTE DAMPF ZUM DESINFIZIEREN*
EL VAPOR MÁS POTENTE PARA DESINFECTAR* - IL VAPORE PIÙ POTENTE PER IGIENIZZARE*

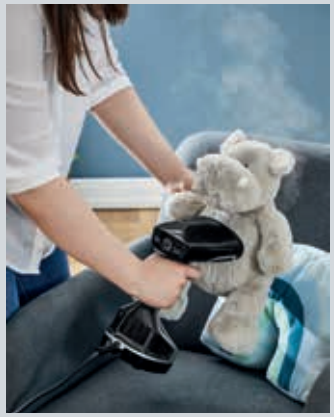


ACCESS STEAM FORCE makes your textile healthier thanks to the natural power of steam which sanitizes all your home textiles.*

FR Il rend vos textiles plus sains grâce au pouvoir naturel de la vapeur qui assainit tous les textiles de la maison.* **DE** Es macht Ihre Textilien dank der natürlichen Kraft des Dampfes, der all Ihre Heimtextilien desinfiziert, gesünder*. **ES** RHace que los tejidos sean más saludables gracias a la potencia natural del vapor para desinfectar todos tus tejidos domésticos. ***IT** Rende i tessuti più sani grazie alla naturale potenza del vapore, ideale per igienizzare tutti i tessuti della casa.*

FOR ALL HOME TEXTILES

POUR TOUS LES TEXTILES DE MAISON - FÜR ALLE HEIMTEXTILIEN - PARA TODO TIPO DE TEJIDOS DEL HOGAR
PER TUTTI I TESSUTI DELLA CASA







***EN** Bacteria and Germs: External Tests, April 2018, on S. Aureus, K. Pneumoniae and E. Coli. in contact with The Cotton Textile. The Germs and Bacteria Elimination is supported by a careful steaming use: 2 Way and Back Minimum. ***FR** Germes et bactéries: tests externes Avril 2018, sur S. Aureus, K. Pneumoniae et E. Coli. L'élimination des germes et bactéries est favorisée dans des conditions d'utilisation soignées: 2 allers retours min. Plus d'information sur www.calor.fr. ***DE** Bakterien und Keime: Externe Tests, April 2018, mit S. Aureus, K. Pneumoniae und E. Coli. Im Kontakt mit dem Baumwollstoff. Die Abtötung von Keimen und Bakterien wird durch einen schonenden Dampfeinsatz unterstützt: 2-Wege und zurück Minimum. Mehr Informationen auf www.calor.fr. ***ES** Gérmenes y bacterias: test externos, Abril. 2018, en S. Aureus, K. Pneumoniae y E. Coli. La eliminación de gérmenes y bacterias se ha llevado a cabo bajo escrupulosas condiciones de uso: 2 pasadas de ida y vuelta mínimo. ***IT** Batteri e germi: test esterni, apr. 2018, su Staphylococcus aureus, Klebsiella pneumoniae, Escherichia coli. L'uccisione di germi e batteri è favorita da attente condizioni d'uso: minimo 2 passate avanti e indietro.

1820007407 - 21/21

ACCESS STEAM FORCE

QUICK START GUIDE

GUIDE DE DEMARRAGE - KURZANLEITUNG - GUIA DE USO RAPIDA - GUIDA RAPID

The most powerful steamer to take care of all textiles*

Le défroisseur le plus puissant pour prendre soin de tous vos textiles.*
Der Leistungsstärkste Dampfglätter für alle Textilien.* - La plancha de vapor más potente para cuidar todos los tejidos.* Lo stiratore verticale più potente per la cura di tutti i tessuti.*



*By Tefal/Calor/Rowenta measured in watts. *Par Tefal/Calor/Rowenta mesuré en watts. *Von Tefal/Calor/Rowenta gemessen in watt. *Por Tefal/Calor/Rowenta medido en vatios. *Da Tefal/Calor/Rowenta misurazione effettuata in watt.

POWERFUL

PUISSANT - LEISTUNGSSTARK - POTENTE - POTENTE



POWERFUL STEAM
STEAM BOOST 90G/MIN

FR Vapeur puissante. Boost vapeur de 90g/min. **DE** Kraftvoller Dampf. Dampf-Boost 90 g/min. **ES** Vapor potente. **IT** Vapore potente. Modalità boost: 90 g/min.

2 STEAM LEVELS

DELICATE = DELICATE FABRICS
TURBO = STUBBORN CREASES



FR 2 niveaux de vapeur Delicate = textiles délicats Turbo = plis tenaces **DE** 2 Dampfstufen Delicate = empfindliche Textilien Turbo = hartnaeckige Falten **ES** 2 niveles de vapor Delicate = tejidos delicados Turbo = arrugas rebeldes **IT** 2 livelli di vapore Delicate = tessuti delicati Turbo = pieghe ostinate

CONTINUOUS STEAM LOCKER



FR Lock pour vapeur continue **DE** Feststellhebel für kontinuierlichen dampf **ES** Bloqueo para vapor continuo **IT** Blocco del vapore continuo

BOOST ACTIVATION

LONG PRESS



FR Activer le boost, appui long **DE** Dampfstoß aktivieren, lange drücken **ES** Activar modo boost, pulsación larga **IT** Attivazione potenza MAX, premere a lungo

MICRO FIBER BRUSH

BROSSE MICRO-FIBRE - MIKROFASERBÜRSTE - CEPILLO DE MICROFIBRA - SPAZZOLA IN MICROFIBRA



Thanks to the combination of the natural power of steam and the MICRO-FIBER BRUSH, get rid of hair, dust and lint from all kinds of clothing and textiles.

FR Grâce à la combinaison du pouvoir naturel de la vapeur et de la brosse micro-fibre, débarrassez vous des poils, poussières et peluches de tous les types de textiles. **DE** Dank der Kombination aus natürlichem Dampf und der MIKROFASERBÜRSTE können Sie Haare, Staub und Flusen von allen Arten von Kleidung und Textilien. **ES** La combinación de vapor natural y CEPILLO DE MICROFIBRA permite eliminar el pelo, el polvo y las pelusas en todo tipo de ropa y tejidos. **IT** Grazie alla combinazione di vapore naturale e SPAZZOLA IN MICROFIBRA, potrai eliminare capelli, polvere e pelucchi da tutti i capi di abbigliamento e tipi di tessuto.



HOW DOES IT WORK?

COMMENT CELA FONCTIONNE ? - WIE FUNKTIONIERT ES? - ¿CÓMO FUNCIONA? - COME FUNZIONA? - КАК ЭТО РАБОТАЕТ?

Micro-fiber is made of tiny synthetic fibers that captures thinest particules impregnated in textile.

FR La microfibre est constituée de minuscules fibres synthétiques qui capturent les particules les plus fines imprégnées dans le textile. **DE** Mikrofasern bestehen aus winzigen synthetischen Fasern, die die dünnsten in Textilien imprägnierten Partikel enthalten. **ES** La microfibra está elaborada con pequeñas fibras sintéticas que capturan las partículas más pequeñas impregnadas en el tejido. **IT** La microfibra è costituita da piccole fibre sintetiche che catturano anche le particelle più piccole presenti sul tessuto.

HOW TO USE ?

COMMENT L'UTILISER ? - WIE WIRD DAS GERÄT VERWENDET? - ¿CÓMO UTILIZARLA? - COME SI USA? - КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ?

Plug it on the steam head, release steam and scrub the textile with up and down movement.

FR Attachez la brosse micro-fibre sur la tete, appuyez sur la gachette pour relâcher la vapeur et frottez le vetement avec des mouvements de bas en haut. **DE** Stecken Sie den Dampfkopf ein, lassen Sie den Dampf ab und schrubben Sie das Textil mit Auf- und Abwartsbewegungen. **ES** Enchufala en el cabezal de vapor, libera vapor y frota el tejido con un movimiento hacia arriba y hacia abajo. **IT** Collegala alla testa di uscita del vapore, eroga il vapore e scorri sul tessuto con movimenti dall'alto verso il basso e viceversa.

HOW TO CLEAN?

COMMENT LA NETTOYER ? - WIE WIRD ES GEREINIGT? - ¿CÓMO LIMPIAR?- COME SI PULISCE? - КАК ОЧИЩАТЬ?

Simply wash by hand or machine.

FR Lavage à la main ou en machine. **DE** Einfach per Hand oder Maschine waschen. **ES** Lava a mano o a máquina. **IT** È sufficiente lavarla a mano o in lavatrice.